

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F O R D (GB)	7 6 0 0 A	CH 4289 39

Hersteller FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB)
 Erkennungsmerkmale "7600 A / FA..." auf Hersteller-Plakette. - "FA...." bei Fahrgestellnummer.
"CH 4289 39" auf Hersteller-Plakette. - Buchstabe vor Fahrgestellnummer veränderlich (Montagewerk).
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Ventilatorverschalung.
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse.
 Motorkennzeichen "F....." vor Motornummer; rechts, Mitte seitlich auf Motorblock.
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug B268247 Unveränderliche Zeichen im Typencode 7600 A / FA....

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch nichtsynchronisiert *)
 Anzahl Gänge *) Achsantrieb Allrad **)
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR sowie Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR.
 Feststellbremse dito. Hilfsbremse
 Dauerbremse --
 2-Kreis-Kontrolle --

Motor (Turbo)
 Marke F O R D Typ F.....
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 111,76 Hub 106,68
 Hubraum 4184 Steuer-PS 21,30
 Leistungs-PS 94 DIN bei U/min 2100
 Lärm 85 dB/A bei U/min 2150
 Schalldämpfer 1 Topf 660 x 210 x 110 mm (Kamin)
 Abgasprüfung BOSCH-Schwärzungszahl 3,2
 Entstörung --

Karosserie --
 Anzahl Türen -- Geschw. Messer --
 Sicherheitsgurt -- Rückspiegel --
 Unterlegkeil -- Zugvorrichtung vorn + hinten
 Diebstahlsicherung --
 Anzahl Plätze 1 + 1 Nestsits links mit Galerie h --
Masse
 Innen aussen
 Länge -- 3730 Achsabstand 2170 / --
 Breite -- 2060 Doppelachse v -- h --
 Höhe -- 2550 Spurweite v 1510 h --
 Ueberhang s -- Spurweite v -- --
 v -- 560 h 1420 2030
 h -- 1000 Spurkreuz l 9850 r 9850
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 1335 2080 3415
 Nutzlast -- -- --
 Gesamtgewicht 1335 2080 3415
 Fabrikgarantie -- -- 4900
 Rulfingröße 10 - 24 16.9 R 34 (Varianten ***)
 Ply / bar 6 / 1,8 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 2090 4030
 für V max 30 km/h 30 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst --
 Garantierte Anhängelast ungebremst --
 Garantiertes Gesamtzuggewicht --
 Geprüfte Anhängelast --
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h

61.

Ausrüstung §)					
Femlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R - S1	(E)			
Bremslichter	R - S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s --	h 2a	(E)
Rückstrahler	v --		s --	h 2+2/ I	(E)
Markierlichter	v --		s --	h --	
Zusätzliche Lichter	--				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	--				
Scheibenwischer	--				mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLIA	001 781			
	oder andere gemäss Homologationsblätter				
	geprüfte Modelle.				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F O R D (GB)		7 6 0 0 A
Typenscheinnummer	CH	4 2 8 9 3 9	
Karosserie			
Plätze	total	2	vorn --
Leergewicht	3415	Treibstoff	D
Nutzlast	--	Steuer-PS	21,30
Gesamtgewicht		Hubraum	4184

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände sowie vorgeschaltetes Reduktions-Planetengetriebe, ohne mechanische Verriegelung zulässig; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe.

Anzahl Gänge : 4 x 2 x 2 oder auf Wunsch 4 x 2 x 2 x 2

**) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar. - Differentialsperre auf Hinterräder.

***) Reifenvarianten : v = 11 - 24, 6 PR, 2400 (1,7), Vmax 30 km/h h = 14 - 34, 6 PR, 4030 (1,3), Vmax 30 km/h
v = 13 - 28, 6 PR, 3220 (1,4), Vmax 30 km/h h = 15 - 38, 8 PR, 5430 (1,4), Vmax 30 km/h
Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) V max : 25 km/h bei 2150 U/min am Motor bzw. 600 U/min an der Zapfwelle.

Plombierung : 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube.

§) Ausrüstung : Standlicht, Blinker v + h sowie Schluss- und Stoplicht zu hoch, technisch bedingt.
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Ersetzt TS CH 4289 39 vom 15.12.75
Identifikation
(22.6.76) (7.9.76)

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 15.12.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung